

「さわやか号」時刻表 (H17・10・1改正)
Horario del Autobús SAWAYAKA-GO

スペイン語版 Versión Español

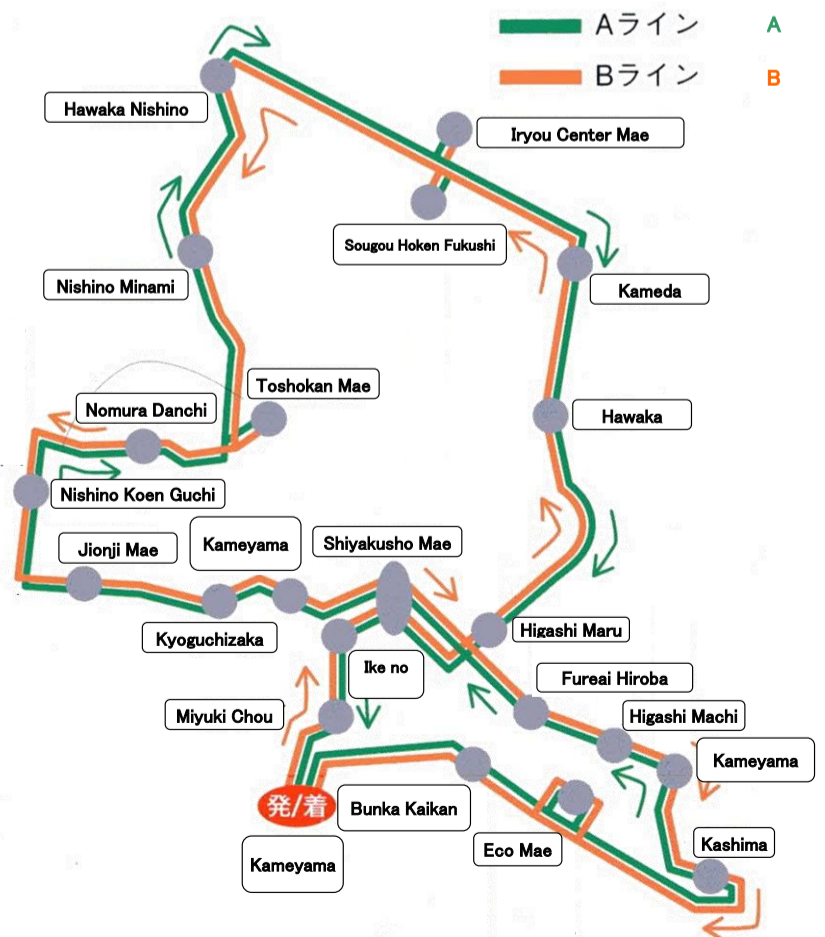
Aライン Línea A		1便	3便	6便	7便	9便	12便
発 Salida	亀山駅前 Kameyama Eki Mae Estación del Kameyama	7:44	9:10	11:38	12:35	14:40	17:25
	文化会館北口 Bunka Kaikan Kita Guchi Salón Cultural Entrada Norte	7:46	9:12	11:40	12:37	14:42	17:27
	エコー前 Eco Mae	Nao Para	9:14	11:42	12:39	14:44	17:29
	鹿島 Kashima	7:48	9:16	11:44	12:41	14:46	17:31
	亀山高校西 Kameyama Koukou Nishi Escuela Secundaria Superior Este	7:49	9:17	11:45	12:42	14:47	17:32
	東町 Higashi Machi	7:50	9:18	11:46	12:43	14:48	17:33
	ふれあい広場前 Fureai Hiroba Mae Plaza Fureai	7:51	9:19	11:47	12:44	14:49	17:34
	市役所前 Shiyakusho Mae Municipalidad	7:52	9:20	11:48	12:45	14:50	17:35
	亀山中学校 Kameyama Chuugakko Escuela Secundaria Elemental del Kameyama	7:53	9:21	11:49	12:46	14:51	17:36
	京口坂 Kyouguchizaka	7:55	9:23	11:51	12:48	14:53	17:38
	慈恩寺前 Jionji Mae Templo Jion	7:56	9:24	11:52	12:49	14:54	17:39
	西野公園口 Nishino Koen Guchi Entrada Parque Nishino	7:58	9:26	11:54	12:51	14:56	17:41
	野村団地 Nomura Danchi Conjunto Nomura	7:59	9:27	11:55	12:52	14:57	17:42
	図書館前 Toshokan Mae Biblioteca	Nao Para	9:30	11:58	12:55	15:00	17:45
	西野南 Nishino Minami Nishino Sur	8:01	9:31	11:59	12:56	15:01	17:46
	羽若西野 Hawaka Nishino	8:02	9:32	12:00	12:57	15:02	17:47
	医療センター前 Iryou Center Mae Centro Médico	8:05	9:35	12:03	13:00	15:05	17:50
	総合保険福祉センター前 Sougou Hoken Fukushi Center Mae Centro Geral del Salud y Bienestar Social	Nao Para	9:37	12:05	13:02	15:07	17:52
	亀田 Kameda	8:07	9:39	12:07	13:04	15:09	17:54
	羽若 Hawaka	8:09	9:41	12:09	13:06	15:11	17:56
	東丸 Higashi Maru	8:10	9:42	12:10	13:07	15:12	17:57
	市役所前 Shiyakusho Mae Municipalidad	8:11	9:43	12:11	13:08	15:13	17:58
	池の側 Ike no Kawa	8:12	9:44	12:12	13:09	15:14	17:59
	御幸町 Miyuki Chou	8:13	9:45	12:13	13:10	15:15	18:00
着 Llegada	亀山駅前 Kameyama Eki Mae Estación del Kameyama	8:14	9:46	12:14	13:11	15:16	18:01

Bライン Línea B		2便	4便	5便	8便	10便	11便
発 Salida	亀山駅前 Kameyama Eki Mae Estación del Kameyama	8:25	9:58	10:45	13:40	15:46	16:41
	御幸町 Miyuki Chou	8:26	9:59	10:46	13:41	15:47	16:42
	池の側 Ike no Kawa	8:27	10:00	10:47	13:42	15:48	16:43
	市役所前 Shiyakusho Mae Municipalidad	8:28	10:01	10:48	13:43	15:49	16:44
	東丸 Higashimaru	8:29	10:02	10:49	13:44	15:50	16:45
	羽若 Hawaka	8:30	10:03	10:50	13:45	15:51	16:46
	亀田 Kameda	8:32	10:05	10:52	13:47	15:53	16:48
	総合保険福祉センター前 Sougou Hoken Fukushi Center Mae Centro Geral del Salud y Bienestar Social	8:34	10:07	10:54	13:49	15:55	16:50
	医療センター前 Iryou Center Mae Centro Médico	8:37	10:10	10:57	13:52	15:58	16:53
	羽若西野 Hawaka Nishino	8:38	10:11	10:58	13:53	15:59	16:54
	西野南 Nishino Minami Nishino Sur	8:39	10:12	10:59	13:54	16:00	16:55
	図書館前 Toshokan Mae Biblioteca	8:41	10:14	11:01	13:56	16:02	16:57
	野村団地 Nomura Danchi Conjunto Nomura	8:43	10:16	11:03	13:58	16:04	16:59
	西野公園口 Nishino Koen Guchi Entrada Parque Nishino	8:44	10:17	11:04	13:59	16:05	17:00
	慈恩寺前 Jionji Mae Templo Jion	8:46	10:19	11:06	14:01	16:07	17:02
	京口坂 Kyouguchizaka	8:47	10:20	11:07	14:02	16:08	17:03
	亀山中学校 Kameyama Chuugakko Escuela Secundaria Elemental del Kameyama	8:49	10:22	11:09	14:04	16:10	17:05
	市役所前 Shiyakusho Mae Municipalidad	8:50	10:23	11:10	14:05	16:11	17:06
	ふれあい広場前 Fureai Hiroba Mae Plaza Fureai	8:51	10:24	11:11	14:06	16:12	17:07
	東町 Higashi Machi	8:52	10:25	11:12	14:07	16:13	17:08
	亀山高校西 Kameyama Koukou Nishi Escuela Secundaria Superior Este	8:53	10:26	11:13	14:08	16:14	17:09
	鹿島 Kashima	8:54	10:27	11:14	14:09	16:15	17:10
	エコー前 Eco Mae	Nao Para	10:30	11:17	14:12	16:18	17:13
	文化会館北口 Bunka Kaikan Kita Guchi Salón Cultural Entrada Norte	8:56	10:32	11:19	14:14	16:20	17:15
着 Llegada	亀山駅前 Kameyama Eki Mae Estación del Kameyama	8:58	10:34	11:21	14:16	16:22	17:17

Nota Del día 1 hasta el día 3 de enero será licencia.

「さわやか号」路線図

Mapa del Línea del Autobús Sawayaka Go



運賃 Tarifa

中学生以上 Alumnos de escuela secundaria la cima	100円/回 100 yenes/veces
小学生 Alumnos de escuela de primera enseñanza	50円/回 50 yenes/veces
小学生未満、障害者及びその介護者 Alumnos hasta escuela de primera enseñanza personas que tienen desventajas físicas y su acompañante.	無料 Gratuito

しょうがいしゆのかたは、しょうがいしゆでもうごかうてんしゆにごていせいがたい。
* 障害者の方は、障害者手帳等を運転手にご提示ください。
* Las personas que tienen desventajas físicas, deben mostrar la tarjeta del desventajante físico para lo motorista.
こうれいしや(75さいいじょう)のかたは、ことぶきじやうしやけんもご利用いただけます。
* 高齢者(75才以上)の方は、乗車券もご利用いただけます。
* Las personas que tienen mas de 75 años, pueden usar el passe gratuito KOTOBUKI JYOSHA KE.
せんよう回数乗車券も提示ご利用ください。
* 専用回数乗車券も提示ご利用ください。
* Las personas que tienen pase multiples deben mostrar para lo motorista

事業主体 亀山 市
運行主体 三重交通

Información
Kameyama Sangyo Kanko
0595-84-5049

Mie Kotsu S.A. Filial de Nakase
059-233-3501